

ОТ МАТФЕЯ

СВЯТОЕ БЛАГОВЕСТВОВАНИЕ

1, 2 **Р**одословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова. Авраам ро-
3 дил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его; Иуда
4 родил Фареса и Зару от Фамари; Фарес родил Есрома; Есром родил Ара-
5 ма; Арам родил Аминадава; Аминадав родил Наассона; Наассон родил
6 Салмона; Салмон родил Вооза от Рахавы; Вооз родил Овида от Руфи; Овид ро-
7, 8 дил Иессей; Иессей родил Давида царя; Давид царь родил Соломона от бывшей
9 за Уриею; Соломон родил Ровоама; Ровоам родил Авию; Авия родил Асу; Аса
10 родил Иосафата; Иосафат родил Иорама; Иорам родил Озию; Озия родил Иоафа-
11 ма; Иоафам родил Ахаза; Ахаз родил Езекию; Езекия родил Манассию; Манассия
12 родил Амона; Амон родил Иосию; Иосия родил Иоакима; Иоаким родил Иехонию
13 и братьев его, перед переселением в Вавилон. По переселении же в Вавилон, Ие-
14 хония родил Салафииля; Салафииль родил Зоровавеля; Зоровавель родил Авиуда;
15 Авиуд родил Елиакима; Елиаким родил Азора; Азор родил Садока; Садок родил
16 Ахима; Ахим родил Елиуда; Елиуд родил Елеазара; Елеазар родил Матфана; Мат-
17 фан родил Иакова; Иаков родил Иосифа, мужа Марии, от Которой родился Иисус,
18 называемый Христос. Итак всех родов от Авраама до Давида четырнадцать родов;
19 и от Давида до переселения в Вавилон четырнадцать родов; и от переселения в
20 Вавилон до Христа четырнадцать родов. Рождество Иисуса Христа было так: по
21 обручении Матери Его Марии с Иосифом, прежде нежели сочелась она, оказа-
22 лось, что Она имеет во чреве от Духа Святаго. Иосиф же муж Ее, будучи праведен
23 и не желая огласить Ее, хотел тайно отпустить Ее. Но когда он помыслил это, — се,
24 Ангел Господень явился ему во сне и сказал: Иосиф, сын Давидов! не бойся принять
25 Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святаго; родит же Сына,
26 и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасет людей Своих от грехов их. А все сие
27 произошло, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: се,
28 Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему Еммануил, что значит:
29 с нами Бог. Встав от сна, Иосиф поступил, как повелел ему Ангел Господень, и
30 принял жену свою, и не знал Ее, как наконец Она родила Сына Своего первенца, и
31 он нарек Ему имя: Иисус.

2 Когда же Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода, пришли в
2 Иерусалим волхвы* с востока и говорят: где родившийся Царь Иудейский? ибо
3 мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему. Услышав это, Ирод
4 царь встревожился, и весь Иерусалим с ним. И, собрав всех первосвященников
5 и книжников народных, спрашивал у них: где должно родиться Христу? Они же
6 сказали ему: в Вифлееме Иудейском, ибо так написано через пророка: и ты, Виф-
7 леем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет
8 Вождь, Который упасет народ Мой, Израиля. Тогда Ирод, тайно призвав волхвов,
9 выведал от них время появления звезды и, послав их в Вифлеем, сказал: пойдите,
10 тщательно разведайте о Младенце и, когда найдете, известите меня, чтобы и
11 мне пойти поклониться Ему. Они, выслушав царя, пошли. И се, звезда, которую
12 видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над
13 местом, где был Младенец. Увидев же звезду, они возрадовались радостью весь-

*Мудрецы.

ма великою, и, войдя в дом, увидели Младенца с Мариною, Матерью Его, и, пав, 11
 поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан 12
 и смирну. И, получив во сне откровение не возвращаться к Ироду, иным путем 12
 отошли в страну свою. Когда же они отошли, — се, Ангел Господень является во 13
 сне Иосифу и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и беги в Египет, и 13
 будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить 14, 15
 Его. Он встал, взял Младенца и Матерь Его ночью и пошел в Египет, и там был 14, 15
 до смерти Ирода, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: 16
 из Египта воззвал Я Сына Моего. Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, 16
 весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах 17
 его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от волхвов. Тогда сбылось 17
 реченное через пророка Иеремию, который говорит: глас в Раме слышен, плач и 18
 рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо 18
 их нет. По смерти же Ирода, — се, Ангел Господень во сне является Иосифу в Египте 19
 и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и иди в землю Израилеву, 20
 ибо умерли искавшие души Младенца. Он встал, взял Младенца и Матерь Его и 21
 пришел в землю Израилеву. Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо 22
 Ирода, отца своего, убоился туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пре- 22
 делы Галилейские и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется 23
 реченное через пророков, что Он Назореем наречется.

В те дни приходит Иоанн Креститель и проповедует в пустыне Иудейской и **3**, 2
 говорит: покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное. Ибо он тот, о котором 3
 сказал пророк Исаия: глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, пря- 3
 мыми сделайте стези Ему. Сам же Иоанн имел одежду из верблюжьего волоса и 4
 пояс кожаный на чреслах своих, а пищею его были акриды и дикий мед. Тогда 4
 Иерусалим и вся Иудея и вся окрестность Иорданская выходили к нему и крести- 6
 лись от него в Иордане, исповедуя грехи свои. Увидев же Иоанн многих фарисеев 7
 и саддукеев, идущих к нему креститься, сказал им: порождения ехиднины! кто вну- 7
 шил вам бежать от будущего гнева? сотворите же достойный плод покаяния и 8, 9
 не думайте говорить в себе: «отец у нас Авраам», ибо говорю вам, что Бог может 8, 9
 из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. Уже и секира при корне дерев лежит: 10
 всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. Я крещу 11
 вас в воде в покаяние, но Идущий за мною сильнее меня; я не достоин понести обувь 11
 Его; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем; лопата* Его в руке Его, и Он 12
 очистит гумно Свое и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем 12
 неугасимым. Тогда приходит Иисус из Галилеи на Иордан к Иоанну креститься от 13
 него. Иоанн же удерживал Его и говорил: мне надобно креститься от Тебя, и Ты ли 14
 приходишь ко мне? Но Иисус сказал ему в ответ: оставь теперь, ибо так надлежит 15
 нам исполнить всякую правду. Тогда *Иоанн* допускает Его. И, крестившись, Иисус 16
 тотчас вышел из воды, — и се, отверзлись Ему небеса, и увидел *Иоанн* Духа Божия, 17
 Который сходил, как голубь, и ниспускался на Него. И се, глас с небес глаголющий: 17
 Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение.

Тогда Иисус возведен был Духом в пустыню, для искушения от диавола, и **4**, 2
 постившись сорок дней и сорок ночей, напоследок взалкал. И приступил к Нему 3
 искушитель и сказал: если Ты Сын Божий, скажи, чтобы камни сии сделались хле- 3
 бами. Он же сказал ему в ответ: написано: не хлебом одним будет жить человек, но 4
 всяким словом, исходящим из уст Божиих. Потом берет Его диавол в святой город 5
 5

*Которою веют хлеб.

6 и поставляет Его на крыле храма, и говорит Ему: если Ты Сын Божий, бросься
вниз, ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе, и на руках понесут Тебя,
7 да не преткнешься о камень ногою Твоею. Иисус сказал ему: написано также: не
8 искушай Господа Бога твоего. Опять берет Его диавол на весьма высокую гору и
9 показывает Ему все царства мира и славу их, и говорит Ему: всё это дам Тебе, если,
10 пав, поклонись мне. Тогда Иисус говорит ему: отойди от Меня, сатана, ибо на-
11 писано: Господу Богу твоему поклоняйся и Ему одному служи. Тогда оставляет Его
12 диавол, и се, Ангелы приступили и служили Ему. Услышав же Иисус, что Иоанн
13 отдан *под стражу*, удалился в Галилею и, оставив Назарет, пришел и поселился в
14 Капернауме приморском, в пределах Завулоновых и Неффалимовых, да сбудется
15 реченное через пророка Исаию, который говорит: земля Завулонова и земля Неф-
16 фалимова, на пути приморском, за Иорданом, Галилея языческая, народ, сидящий
17 во тьме, увидел свет великий, и сидящим в стране и тени смертной воссиял свет. С
того времени Иисус начал проповедовать и говорить: покайтесь, ибо приблизилось
18 Царство Небесное. Проходя же близ моря Галилейского, Он увидел двух братьев:
Симона, называемого Петром, и Андрея, брата его, закидывающих сети в море,
19 ибо они были рыболовы, и говорит им: идите за Мною, и Я сделаю вас ловцами
20, 21 человек. И они тотчас, оставив сети, последовали за Ним. Оттуда, идя далее,
увидел Он других двух братьев, Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, в лодке с
22 Зеведеем, отцом их, починивающих сети свои, и призвал их. И они тотчас, оставив
23 лодку и отца своего, последовали за Ним. И ходил Иисус по всей Галилее, уча в
синагогах их и проповедуя Евангелие Царствия, и исцеляя всякую болезнь и вся-
24 кую немощь в людях. И прошел о Нем слух по всей Сирии; и приводили к Нему
всех немощных, одержимых различными болезнями и припадками, и бесноватых,
25 и лунатиков, и расслабленных, и Он исцелял их. И следовало за Ним множество
народа из Галилеи и Десятиградия, и Иерусалима, и Иудеи, и из-за Иордана.

5 Увидев народ, Он взшел на гору; и, когда сел, приступили к Нему ученики Его.
2, 3 И Он, отверзши уста Свои, учил их, говоря: Блаженны нищие духом, ибо их есть
4, 5 Царство Небесное. Блаженны плачущие, ибо они утешатся. Блаженны кроткие,
6 ибо они наследуют землю. Блаженны алчущие и жаждущие правды, ибо они на-
7, 8 сытятся. Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут. Блаженны чистые
9 сердцем, ибо они Бога узрят. Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сы-
10 нами Божиими. Блаженны изгнанные за правду, ибо их есть Царство Небесное.
11 Блаженны вы, когда будут поносить вас и гнать и всячески неправедно злословить
12 за Меня. Радуйтесь и веселитесь, ибо велика ваша награда на небесах: так гнали и
13 пророков, бывших прежде вас. Вы — соль земли. Если же соль потеряет силу, то
чем сделаешь ее соленою? Она уже ни к чему негодна, как разве выбросить ее вон
14 на поприще людям. Вы — свет мира. Не может укрыться город, стоящий на верху
15 горы. И, зажегши свечу, не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем
16 в доме. Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела
17 и прославляли Отца вашего Небесного. Не думайте, что Я пришел нарушить закон
18 или пророков: не нарушить пришел Я, но исполнить. Ибо истинно говорю вам:
доколе не прейдет небо и земля, ни одна иота или ни одна черта не прейдет из за-
19 кона, пока не исполнится все. Итак, кто нарушит одну из заповедей сих малейших
и научит так людей, тот малейшим наречется в Царстве Небесном; а кто сотворит
20 и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном. Ибо, говорю вам, если пра-
ведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев, то вы не войдете
21 в Царство Небесное. Вы слышали, что сказано древним: не убивай, кто же убьет,
22 подлежит суду. А Я говорю вам, что всякий, гневающийся на брата своего напрас-

но, подлежит суду; кто же скажет брату своему: «рака́»*, подлежит синедрionу**;
 а кто скажет: «безумный», подлежит геенне огненной. Итак, если ты принесешь 23
 дар твой к жертвеннику и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против
 тебя, оставь там дар твой пред жертвенником, и пойдя прежде примиришься с братом 24
 твоим, и тогда приди и принеси дар твой. Мирись с соперником твоим скорее, пока
 ты еще на пути с ним, чтобы соперник не отдал тебя судье, а судья не отдал бы 25
 тебя слуге, и не ввергли бы тебя в темницу; истинно говорю тебе: ты не выйдешь 26
 оттуда, пока не отдашь до последнего кодранта. Вы слышали, что сказано древним: 27
 не прелюбодействуй. А Я говорю вам, что всякий, кто смотрит на женщину с во-
 жделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем. Если же правый глаз 28
 твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб
 один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну. И если правая 30
 твоя рука соблазняет тебя, отсеки ее и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы
 погиб один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну. Сказано 31
 также, что если кто разведется с женою своею, пусть даст ей разводную. А Я говорю 32
 вам: кто разводится с женою своею, кроме вины любодеяния, тот подает ей повод
 прелюбодействовать; и кто женится на разведенной, тот прелюбодействует. Еще 33
 слышали вы, что сказано древним: не преступай клятвы, но исполняй пред Господом
 клятвы твои. А Я говорю вам: не клянись вовсе: ни небом, потому что оно престол 34
 Божий; ни землею, потому что она подножие ног Его; ни Иерусалимом, потому
 что он город великого Царя; ни головою твоею не клянись, потому что не можешь 36
 ни одного волоса сделать белым или черным. Но да будет слово ваше: да, да; нет, 37
 нет; а что сверх этого, то от лукавого. Вы слышали, что сказано: око за око и зуб за 38
 зуб. А Я говорю вам: не противься злому. Но кто ударит тебя в правую щеку твою, 39
 обрати к нему и другую; и кто захочет судиться с тобою и взять у тебя рубашку, 40
 отдай ему и верхнюю одежду; и кто принудит тебя идти с ним одно поприще, иди 41
 с ним два. Просящему у тебя дай, и от хотящего занять у тебя не отвращайся. Вы 42, 43
 слышали, что сказано: люби ближнего твоего и ненавидь врага твоего. А Я говорю 44
 вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите нена-
 видящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас, да будете сынами Отца 45
 вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и доб-
 рыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Ибо если вы будете любить 46
 любящих вас, какая вам награда? Не то же ли делают и мытари***? И если вы при- 47
 ветствуете только братьев ваших, что особенного делаете? Не так же ли поступают
 и язычники? Итак будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный. 48

Смотрите, не творите милостыни вашей пред людьми с тем, чтобы они видели **6**
 вас: иначе не будет вам награды от Отца вашего Небесного. Итак, когда творишь 2
 милостыню, не труби перед собою, как делают лицемеры в синагогах и на улицах,
 чтобы прославляли их люди. Истинно говорю вам: они уже получают награду свою.
 У тебя же, когда творишь милостыню, пусть левая рука твоя не знает, что делает 3
 правая, чтобы милостыня твоя была втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст 4
 тебе явно. И, когда молишься, не будь, как лицемеры, которые любят в синагогах и 5
 на углах улиц, останавливаясь, молиться, чтобы показаться перед людьми. Истинно
 говорю вам, что они уже получают награду свою. Ты же, когда молишься, войди 6
 в комнату твою и, затворив дверь твою, помолись Отцу твоему, Который втайне;
 и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно. А молясь, не говорите лишнего, 7

*Пустой человек.

** Верховное судилище.

*** Сборщики податей.

8 как язычники, ибо они думают, что в многословии своем будут услышаны; не уподобляйтесь им, ибо знает Отец ваш, в чем вы имеете нужду, прежде вашего прошения у Него. Молитесь же так: Отче наш, сущий на небесах! да святится имя Твое; да придет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам на сей день; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого. Ибо Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь. Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших. Также, когда поститесь, не будьте унылы, как лицемеры, ибо они принимают на себя мрачные лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лице твое, чтобы явиться постящимся не пред людьми, но пред Отцом твоим, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно. Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржа истребляют и где воры подкапывают и крадут, но собирайте себе сокровища на небе, где ни моль, ни ржа не истребляют и где воры не подкапывают и не крадут, ибо где сокровище ваше, там будет и сердце ваше. Свещильник для тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то всё тело твое будет светло; если же око твое будет худо, то всё тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма? Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне*. Посему говорю вам: не заботьтесь для души вашей, что вам есть и что пить, ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи, и тело одежды? Взгляните на птиц небесных: они ни сеют, ни жнут, ни собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их. Вы не гораздо ли лучше их? Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту *хотя* на один локоть? И об одежде что заботитесь? Посмотрите на полевые лилии, как они растут: ни трудятся, ни прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них; если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, кольми паче вас, малoverь! Итак не заботьтесь и не говорите: что нам есть? или что пить? или во что одеться? потому что всего этого ищут язычники, и потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом. Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам. Итак не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний *сам* будет заботиться о своем: довольно для *каждого* дня своей заботы.

7, 2 Не судите, да не судимы будете, ибо каким судом судите, *таким* будете судимы; и какою мерою мерите, *такую* и вам будут мерить. И что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревна в твоём глазе не чувствуешь? Или как скажешь брату твоему: «дай, я выну сучок из глаза твоего», а вот, в твоём глазе бревно? Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза и тогда увидишь, *как* вынуть сучок из глаза брата твоего. Не давайте святыни псам и не бросайте жемчуга вашего перед свиньями, чтобы они не попрали его ногами своими и, обратившись, не растерзали вас. Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам; ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят. Есть ли между вами такой человек, который, когда сын его попросит у него хлеба, подал бы ему камень? и когда попросит рыбы, подал бы ему змею? Итак если вы, будучи злы,

* Богатству.

умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец ваш Небесный даст блага просящим у Него. Итак во всем, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними, ибо в этом закон и пророки. Входите тесными вратами, потому что широки врата и пространен путь, ведущие в погибель, и многие идут ими; потому что тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь, и немногие находят их. Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри суть волки хищные. По плодам их узнаете их. Собирают ли с терновника виноград, или с репейника смоквы? Так всякое дерево доброе приносит и плоды добрые, а худое дерево приносит и плоды худые. Не может дерево доброе приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды добрые. Всякое дерево, не приносящее плода доброго, срубают и бросают в огонь. Итак по плодам их узнаете их. Не всякий, говорящий Мне: «Господи! Господи!», войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного. Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили? И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие. Итак всякого, кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил дом свой на камне; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне. А всякий, кто слушает слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил дом свой на песке; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот; и он упал, и было падение его великое. И когда Иисус окончил слова сии, народ дивился учению Его, ибо Он учил их, как власть имеющий, а не как книжники и фарисеи.

Когда же сошел Он с горы, за Ним последовало множество народа. И вот подошел прокаженный и, кланяясь Ему, сказал: Господи! если хочешь, можешь меня очистить. Иисус, простерши руку, коснулся его и сказал: хочу, очистишься. И он тотчас очистился от проказы. И говорит ему Иисус: смотри, никому не сказывай, но пойдешь, покажи себя священнику и принеси дар, какой повелел Моисей, во свидетельство им. Когда же вошел Иисус в Капернаум, к Нему подошел сотник и просил Его: Господи! слуга мой лежит дома в расслаблении и жестоко страдает. Иисус говорит ему: Я приду и исцелю его. Сотник же, отвечая, сказал: Господи! я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово, и выздоровеет слуга мой; ибо я и подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: пойдешь, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает. Услышав сие, Иисус удивился и сказал идущим за Ним: истинно говорю вам, и в Израиле не нашел Я такой веры. Говорю же вам, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном; а сыны царства извержены будут во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. И сказал Иисус сотнику: иди, и, как ты веровал, да будет тебе. И выздоровел слуга его в тот час. Придя в дом Петров, Иисус увидел тещу его, лежащую в горячке, и коснулся руки ее, и горячка оставила ее; и она встала и служила им. Когда же настал вечер, к Нему привели многих бесноватых, и Он изгнал духов словом и исцелил всех больных, да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: Он взял на Себя наши немощи и понес болезни. Увидев же Иисус вокруг Себя множество народа, велел ученикам отплыть на другую сторону. Тогда один книжник, подойдя, сказал Ему: Учитель! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. И говорит ему Иисус: лисицы имеют норы и птицы небесные — гнезда, а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. Другой же из учеников Его сказал Ему: Господи! позволь 21

22 мне прежде пойти и похоронить отца моего. Но Иисус сказал ему: иди за Мною,
 23 и предоставь мертвым погребать своих мертвецов. И когда вошел Он в лодку, за
 24 Ним последовали ученики Его. И вот, сделалось великое волнение на море, так
 25 что лодка покрывалась волнами; а Он спал. Тогда ученики Его, подойдя к Нему,
 26 разбудили Его и сказали: Господи! спаси нас, погибаем. И говорит им: что вы *так*
 27 боязливы, маловерные? Потом, встав, запретил ветрам и морю, и сделалась великая
 28 тишина. Люди же, удивляясь, говорили: кто это, что и ветры и море повинуются
 29 Ему? И когда Он прибыл на другой берег в страну Гергесинскую, Его встретили
 30 два бесноватые, вышедшие из гробов*, весьма свирепые, так что никто не смел
 31 проходить тем путем. И вот, они закричали: что Тебе до нас, Иисус, Сын Божий?
 32 пришел Ты сюда прежде времени мучить нас. Вдали же от них паслось большое
 33 стадо свиней. И бесы просили Его: если выгонишь нас, то пошли нас в стадо свиней.
 34 И Он сказал им: идите. И они, выйдя, пошли в стадо свиное. И вот, всё стадо свиней
 бросилось с крутизны в море и погибло в воде. Пастухи же побежали и, придя в

9, 2 Тогда Он, войдя в лодку, переправился *обратно* и прибыл в Свой город. И
 вот, принесли к Нему расслабленного, положенного на постели. И, видя Иисус ве-
 3 ру их, сказал расслабленному: дерзай, чадо! прощаются тебе грехи твои. При сем
 4 некоторые из книжников сказали сами в себе: Он богохульствует. Иисус же, видя
 5 помышления их, сказал: для чего вы мыслите худое в сердцах ваших? ибо что легче
 6 сказать: прощаются тебе грехи, или сказать: встань и ходи? Но чтобы вы знали, что
 7 Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, — тогда говорит расслаб-
 8 ленному: встань, возьми постель твою, и иди в дом твой. И он встал, *взял постель*
 9 *свою* и пошел в дом свой. Народ же, видев это, удивился и прославил Бога, давшего
 10 такую власть человеку. Проходя оттуда, Иисус увидел человека, сидящего у сбора
 11 пошлин, по имени Матфея, и говорит ему: следуй за Мною. И он встал и последовал
 12 за Ним. И когда Иисус возлежал в доме, многие мытари и грешники пришли и
 13 возлегли с Ним и учениками Его. Увидев то, фарисеи сказали ученикам Его: для
 14 чего Учитель ваш ест и пьет с мытарями и грешниками? Иисус же, услышав это,
 15 сказал им: не здоровые имеют нужду во враче, но больные, пойдите, научитесь,
 16 что значит: милости хочу, а не жертвы? Ибо Я пришел призвать не праведников,
 17 но грешников к покаянию. Тогда приходят к Нему ученики Иоанновы и говорят:
 18 почему мы и фарисеи постимся много, а Твои ученики не постятся? И сказал им
 19 Иисус: могут ли печалиться сыны чертога брачного, пока с ними жених? Но при-
 20 дут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься. И никто к ветхой
 21 одежде не приставляет заплат из небеленой ткани, ибо вновь пришитое отдерет от
 22 старого, и дыра будет еще хуже. Не вливают также вина молодого в мехи ветхие; а
 23 иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают, но вино молодое вли-
 24 вают в новые мехи, и сберегается то и другое. Когда Он говорил им сие, подошел к
 Нему некоторый начальник и, кланяясь Ему, говорил: дочь моя теперь умирает; но
 21 приди, возложи на нее руку Твою, и она будет жива. И встав, Иисус пошел за ним, и
 20 ученики Его. И вот, женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением, подойдя
 21 сзади, прикоснулась к краю одежды Его, ибо она говорила сама в себе: если только
 22 прикоснусь к одежде Его, выздоровею. Иисус же, обратившись и увидев ее, сказал:
 23 дерзай, дочь! вера твоя спасла тебя. Женщина с того часа стала здорова. И когда
 24 пришел Иисус в дом начальника и увидел свирельщиков и народ в смятении, ска-

*Из пещер, где погребали.

зал им: выйдите вон, ибо не умерла девица, но спит. И смеялись над Ним. Когда же народ был выслан, Он, войдя, взял ее за руку, и девица встала. И разнесся слух о сем по всей земле той. Когда Иисус шел оттуда, за Ним следовали двое слепых и кричали: помилуй нас, Иисус, сын Давидов! Когда же Он пришел в дом, слепые приступили к Нему. И говорит им Иисус: веруете ли, что Я могу это сделать? Они говорят Ему: ей, Господи! Тогда Он коснулся глаз их и сказал: по вере вашей да будет вам. И открылись глаза их; и Иисус строго сказал им: смотрите, чтобы никто не узнал. А они, выйдя, разгласили о Нем по всей земле той. Когда же те выходили, то привели к Нему человека немого бесноватого. И когда бес был изгнан, немой стал говорить. И народ, удивляясь, говорил: никогда не бывало такого явления в Израиле. А фарисеи говорили: Он изгоняет бесов силою князя бесовского. И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелие Царствия и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. Видя толпы народа, Он сжалился над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие пастыря. Тогда говорит ученикам Своим: жатвы много, а делателей мало; итак молитесь Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою.

И призвав двенадцать учеников Своих, Он дал им власть над нечистыми духами, чтобы изгонять их и врачевать всякую болезнь и всякую немощь. Двенадцати же Апостолов имена суть сии: первый Симон, называемый Петром, и Андрей, брат его, Иаков Зеведеев и Иоанн, брат его, Филипп и Варфоломей, Фома и Матфей мытарь, Иаков Алфеев и Леввей, прозванный Фаддеем, Симон Кананит и Иуда Искариот, который и предал Его. Сих двенадцать послал Иисус, и заповедал им, говоря: на путь к язычникам не ходите, и в город Самарянский не входите; а идите наипаче к погибшим овцам дома Израилева; ходя же, проповедуйте, что приблизилось Царство Небесное; больных исцеляйте, прокаженных очищайте, мертвых воскрешайте, бесов изгоняйте; даром получили, даром давайте. Не берите с собою ни золота, ни серебра, ни меди в поясы свои, ни сумы на дорогу, ни двух одежд, ни обуви, ни посоха, ибо трудящийся достоин пропитания. В какой бы город или селение ни вошли вы, наведывайтесь, кто в нем достоин, и там оставайтесь, пока не выйдете; а входя в дом, приветствуйте его, говоря: мир дому сему; и если дом будет достоин, то мир ваш придет на него; если же не будет достоин, то мир ваш к вам возвратится. А если кто не примет вас и не послушает слов ваших, то, выходя из дома или из города того, отрясите прах от ног ваших; истинно говорю вам: отраднее будет земле Содомской и Гоморрской в день суда, нежели городу тому. Вот, Я посылаю вас, как овец среди волков: итак будьте мудры, как змии, и просты, как голуби. Остерегайтесь же людей: ибо они будут отдавать вас в судилища и в синагогах своих будут бить вас, и поведут вас к правителям и царям за Меня, для свидетельства перед ними и язычниками. Когда же будут предавать вас, не заботьтесь, как или что сказать; ибо в тот час дано будет вам, что сказать, ибо не вы будете говорить, но Дух Отца вашего будет говорить в вас. Предаст же брат брата на смерть, и отец — сына; и восстанут дети на родителей, и умертвят их; и будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется. Когда же будут гнать вас в одном городе, бегите в другой. Ибо истинно говорю вам: не успеете обойти городов Израилевых, как придет Сын Человеческий. Ученик не выше учителя, и слуга не выше господина своего: довольно для ученика, чтобы он был, как учитель его, и для слуги, чтобы он был, как господин его. Если хозяина дома назвали веельзевулом, не тем ли более домашних его? Итак не бойтесь их, ибо нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, что не было бы узвано. Что говорю вам в темноте, говорите при свете; и что на ухо слышите, проповедуйте на

28 кровлях. И не бойтесь убивающих тело, души же не могущих убить; а бойтесь более
29 Того, Кто может и душу и тело погубить в геенне. Не две ли малые птицы продаются
30 за ассарий*? И ни одна из них не упадет на землю без *воли* Отца вашего; у вас же и
31, 32 волосы на голове все сочтены; не бойтесь же: вы лучше многих малых птиц. Итак
всякого, кто исповедает Меня пред людьми, того исповедаю и Я пред Отцем Моим
33 Небесным; а кто отречется от Меня пред людьми, отрекусь от того и Я пред Отцем
34 Моим Небесным. Не думайте, что Я пришел принести мир на землю; не мир пришел
35 Я принести, но меч, ибо Я пришел разделить человека с отцом его, и дочь с матерью
36, 37 ее, и невестку со свекровью ее. И враги человеку — домашние его. Кто любит отца
или мать более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто любит сына или дочь более,
38 нежели Меня, не достоин Меня; и кто не берет креста своего и следует за Мною, тот
39 не достоин Меня. Сберегший душу свою потеряет ее; а потерявший душу свою ради
40 Меня сбережет ее. Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня,
41 принимает Пославшего Меня; кто принимает пророка, во имя пророка, получит
награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, получит награду
42 праведника. И кто напоит одного из малых сих только чашею холодной воды, во
имя ученика, истинно говорю вам, не потеряет награды своей.

11 И когда окончил Иисус наставления двенадцати ученикам Своим, перешел от-
2 туда учить и проповедовать в городах их. Иоанн же, услышав в темнице о делах
3 Христовых, послал двоих из учеников своих сказать Ему: Ты ли Тот, Который дол-
4 жен прийти, или ожидать нам другого? И сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите
5 Иоанну, что слышите и видите: слепые прозревают и хромы ходят, прокаженные
6 очищаются и глухие слышат, мертвые воскресают и нищие благовествуют; и бла-
7 жен, кто не соблазнится о Мне. Когда же они пошли, Иисус начал говорить народу
об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую?
8 Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Носящие мяг-
9 кие одежды находятся в чертогах царских. Что же смотреть ходили вы? пророка?
10 Да, говорю вам, и больше пророка. Ибо он тот, о котором написано: се, Я посы-
лаю Ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою.
11 Истинно говорю вам: из рожденных женами не восставал больший Иоанна Крести-
12 теля; но меньший в Царстве Небесном больше его. От дней же Иоанна Крестителя
донныне Царство Небесное силою берется, и употребляющие усилие восхищают его,
13, 14 ибо все пророки и закон прорекли до Иоанна. И если хотите принять, он есть
15, 16 Илия, которому должно прийти. Кто имеет уши слышать, да слышит! Но кому
уподоблю род сей? Он подобен детям, которые сидят на улице и, обращаясь к своим
17 товарищам, говорят: мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам
18 печальные песни, и вы не рыдали. Ибо пришел Иоанн, ни ест, ни пьет; и говорят:
19 в нем бес. Пришел Сын Человеческий, ест и пьет; и говорят: вот человек, который
любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам. И оправдана премудрость ча-
20 дами ее. Тогда начал Он укорять города, в которых наиболее явлено было сил Его,
21 за то, что они не покаялись: горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы
в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они во вретнице и
22 пепле покаялись, но говорю вам: Тиру и Сидону отраднее будет в день суда, нежели
23 вам. И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься, ибо если бы
24 в Содоме явлены были силы, явленные в тебе, то он оставался бы до сего дня; но
25 говорю вам, что земле Содомской отраднее будет в день суда, нежели тебе. В то
время, продолжая речь, Иисус сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли,

*Мелкая монета.

что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл то младенцам; ей, Отче! ибо 26
таково было Твое благоволение. Все предано Мне Отцем Моим, и никто не знает 27
Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть.
Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите 28, 29
иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете
покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко. 30

В то время проходил Иисус в субботу засеянными полями; ученики же Его взал- **12**
кали и начали срывать колосья и есть. Фарисеи, увидев это, сказали Ему: вот, 2
ученики Твои делают, чего не должно делать в субботу. Он же сказал им: разве 3
вы не читали, что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним? как он вошел 4
в дом Божий и ел хлебы предложения, которых не должно было есть ни ему, ни
бывшим с ним, а только одним священникам? Или не читали ли вы в законе, что 5
в субботы священники в храме нарушают субботу, однако невиновны? Но говорю 6
вам, что здесь Тот, Кто больше храма; если бы вы знали, что значит: милости хочу, 7
а не жертвы, то не осудили бы невиновных, ибо Сын Человеческий есть господин 8
и субботы. И, отойдя оттуда, вошел Он в синагогу их. И вот, там был человек, 9, 10
имеющий сухую руку. И спросили Иисуса, чтобы обвинить Его: можно ли исцелять
в субботы? Он же сказал им: кто из вас, имея одну овцу, если она в субботу упадет 11
в яму, не возьмет ее и не вытащит? Сколько же лучше человек овцы! Итак можно 12
в субботы делать добро. Тогда говорит человеку тому: протяни руку твою. И он 13
протянул, и стала она здорова, как другая. Фарисеи же, выйдя, имели совещание 14
против Него, как бы погубить Его. Но Иисус, узнав, удалился оттуда. И последо- 15
вало за Ним множество народа, и Он исцелил их всех и запретил им объявлять 16
о Нем, да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: Се, Отрок 17, 18
Мой, Которого Я избрал, Возлюбленный Мой, Которому благоволит душа Моя. По-
ложу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; не воспрекословит, не возопиет, 19
и никто не услышит на улицах голоса Его; трости надломленной не переломит, и
льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы; и на имя Его будут 21
уповать народы. Тогда привели к Нему бесноватого слепого и немого; и исцелил 22
его, так что слепой и немой стал и говорить и видеть. И дивился весь народ и 23
говорил: не это ли Христос, сын Давидов? Фарисеи же, услышав сие, сказали: Он 24
изгоняет бесов не иначе, как силою веельзевула, князя бесовского. Но Иисус, зная 25
помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет; и
всякий город или дом, разделившийся сам в себе, не устоит. И если сатана сатану 26
изгоняет, то он разделился сам с собою: как же устоит царство его? И если Я силою 27
веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют? Посему они
будут вам судьями. Если же Я Духом Божиим изгоняю бесов, то конечно достигло 28
до вас Царствие Божие. Или, как может кто войти в дом сильного и расхитить вещи 29
его, если прежде не свяжет сильного? и тогда расхитит дом его. Кто не со Мною, 30
тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает. Посему говорю вам: 31
всякий грех и хула простятся человеку, а хула на Духа не простится человеку;
если кто скажет слово на Сына Человеческого, простится ему; если же кто скажет 32
на Духа Святаго, не простится ему ни в сем веке, ни в будущем. Или признай- 33
те дерево хорошим и плод его хорошим; или признайте дерево худым и плод его
худым, ибо дерево познается по плоду. Порождения ехиднины! как вы можете го- 34
ворить доброе, будучи злы? Ибо от избытка сердца говорят уста. Добрый человек 35
из доброго сокровища выносит доброе, а злой человек из злого сокровища выносит
злое. Говорю же вам, что за всякое праздное слово, какое скажут люди, дадут они 36
ответ в день суда: ибо от слов своих оправдаешься, и от слов своих осудишься. 37

38 Тогда некоторые из книжников и фарисеев сказали: Учитель! хотелось бы нам ви-
39 деть от Тебя знамение. Но Он сказал им в ответ: род лукавый и прелюбодейный
40 ищет знамения; и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка; ибо как
Иона был во чреве кита три дня и три ночи, так и Сын Человеческий будет в серд-
41 це земли три дня и три ночи. Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят
42 его, ибо они покаялись от проповеди Иониной; и вот, здесь больше Ионы. Царица
южная восстанет на суд с родом сим и осудит его, ибо она приходила от пределов
43 земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь больше Соломона. Когда
нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и не
44 находит; тогда говорит: возвращусь в дом мой, откуда я вышел. И, придя, находит
45 его незанятым, выметенным и убранным; тогда идет и берет с собою семь других
духов, злейших себя, и, войдя, живут там; и бывает для человека того последнее
46 хуже первого. Так будет и с этим злым родом. Когда же Он еще говорил к народу,
47 Мать и братья Его стояли вне *дома*, желая говорить с Ним. И некто сказал Ему:
48 вот Мать Твоя и братья Твои стоят вне, желая говорить с Тобою. Он же сказал в
49 ответ говорившему: кто Мать Моя? и кто братья Мои? И, указав рукою Своею на
50 учеников Своих, сказал: вот мать Моя и братья Мои; ибо, кто будет исполнять
волю Отца Моего Небесного, тот Мне брат, и сестра, и мать.

13, 2 Выйдя же в день тот из дома, Иисус сел у моря. И собралось к Нему множество
3 народа, так что Он вошел в лодку и сел; а весь народ стоял на берегу. И поучал
4 их много притчами, говоря: вот, вышел сеятель сеять; и когда он сеял, иное упало
5 при дороге, и налетели птицы и поклевали то; иное упало на места каменистые, где
6 немного было земли, и скоро взошло, потому что земля была неглубока. Когда же
7 взошло солнце, увяло, и, как не имело корня, засохло; иное упало в тернии, и вы-
8 росло терние и заглушило его; иное упало на добрую землю и принесло плод: одно
9 во сто крат, а другое в шестьдесят, иное же в тридцать. Кто имеет уши слышать,
10 да слышит! И, приступив, ученики сказали Ему: для чего притчами говоришь им?
11 Он сказал им в ответ: для того, что вам дано знать тайны Царствия Небесного, а им
12 не дано, ибо кто имеет, тому дано будет и приумножится, а кто не имеет, у того
13 отнимется и то, что имеет; потому говорю им притчами, что они видя не видят, и
14 слыша не слышат, и не разумеют; и сбывается над ними пророчество Исаии, ко-
торое говорит: слухом услышите — и не уразумеете, и глазами смотреть будете — и
15 не увидите, ибо огрубело сердце людей сих и ушами с трудом слышат, и глаза свои
сомкнули, да не увидят глазами и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и да
16 не обратятся, чтобы Я исцелил их. Ваши же блаженны очи, что видят, и уши ваши,
17 что слышат, ибо истинно говорю вам, что многие пророки и праведники желали
видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали.

18, 19 Вы же выслушайте *значение* притчи о сеятеле: ко всякому, слушающему слово о
Царствии и не разумеющему, приходит лукавый и похищает посеянное в сердце
20 его — вот кого означает посеянное при дороге. А посеянное на каменистых местах
21 означает того, кто слышит слово и тотчас с радостью принимает его; но не имеет
в себе корня и непостоянен: когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас со-
22 блазнется. А посеянное в тернии означает того, кто слышит слово, но забота века
23 сего и обольщение богатства заглушает слово, и оно бывает бесплодно. Посеянное
же на доброй земле означает слышащего слово и разумеющего, который и бывает
плодоносен, так что иной приносит плод во сто крат, иной в шестьдесят, а иной в
24 тридцать. Другую притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно
25 человеку, посеявшему доброе семя на поле своем; когда же люди спали, пришел
26 враг его и посеял между пшеницею плевелы и ушел; когда взошла зелень и пока-

зался плод, тогда явились и плевелы. Придя же, рабы домовладыки сказали ему: 27
 господин! не доброе ли семя сеял ты на поле твоём? откуда же на нём плевелы? Он 28
 же сказал им: враг человек сделал это. А рабы сказали ему: хочешь ли, мы пойдем,
 выберем их? Но он сказал: нет — чтобы, выбирая плевелы, вы не выдергали вместе 29
 с ними пшеницы, оставьте расти вместе то́ и другое до жатвы; и во время жатвы 30
 я скажу жнецам: соберите прежде плевелы и свяжите их в снопы, чтобы сжечь их,
 а пшеницу уберите в житницу мою. Иную притчу предложил Он им, говоря: Цар- 31
 ство Небесное подобно зерну горчичному, которое человек взял и посеял на поле
 своем, которое, хотя меньше всех семян, но, когда вырастет, бывает больше всех 32
 злаков и становится деревом, так что прилетают птицы небесные и укрываются в
 ветвях его. Иную притчу сказал Он им: Царство Небесное подобно закваске, ко- 33
 торую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло всё. Всё сие 34
 Иисус говорил народу притчами, и без притчи не говорил им, да сбудется реченное
 через пророка, который говорит: отверзу в притчах уста Мои; изреку сокровенное 35
 от создания мира. Тогда Иисус, отпустив народ, вошел в дом. И, приступив к Нему, 36
 ученики Его сказали: изъясни нам притчу о плевелах на поле. Он же сказал им в
 ответ: сеющий доброе семя есть Сын Человеческий; поле есть мир; доброе семя, 38
 это сыны Царствия, а плевелы — сыны лукавого; враг, посеявший их, есть диавол; 39
 жатва есть кончина века, а жнецы суть Ангелы. Посему как собирают плевелы и 40
 огнем сжигают, так будет при кончине века сего: пошлет Сын Человеческий Ан-
 гелов Своих, и соберут из Царства Его все соблазны и делающих беззаконие, и 42
 ввергнут их в печь огненную; там будет плач и скрежет зубов; тогда праведники 43
 воссияют, как солнце, в Царстве Отца их. Кто имеет уши слышать, да слышит! Еще
 подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому на поле, которое, найдя, человек 44
 утаил, и от радости о нем идет и продает всё, что имеет, и покупает поле то. Еще 45
 подобно Царство Небесное купцу, ищущему хороших жемчужин, который, найдя 46
 одну драгоценную жемчужину, пошел и продал всё, что имел, и купил ее. Еще по- 47
 добно Царство Небесное неводу, закинутому в море и захватившему рыб всякого
 рода, который, когда наполнился, вытащили на берег и, сев, хорошее собрали в 48
 сосуды, а худое выбросили вон. Так будет при кончине века: изыдут Ангелы, и
 отделят злых из среды праведных, и ввергнут их в печь огненную: там будет плач 50
 и скрежет зубов. И спросил их Иисус: поняли ли вы всё это? Они говорят Ему: та́к, 51
 Господи! Он же сказал им: поэтому всякий книжник, наученный Царству Небесно- 52
 му, подобен хозяину, который выносит из сокровищницы своей новое и старое. И, 53
 когда окончил Иисус притчи сии, пошел оттуда. И, придя в отечество Свое, учил их 54
 в синагоге их, так что они изумлялись и говорили: откуда у Него такая премудрость
 и силы? не плотников ли Он сын? не Его ли Мать называется Мария, и братья Его 55
 Иаков и Иосий, и Симон, и Иуда? и сестры Его не все ли между нами? откуда же 56
 у Него всё это? И соблазнились о Нем. Иисус же сказал им: не бывает пророк без 57
 чести, разве только в отечестве своем и в доме своем. И не совершил там многих 58
 чудес по неверию их.

В то время Ирод четвертовластник услышал молву об Иисусе и сказал слу- **14, 2**
 жающим при нем: это Иоанн Креститель; он воскрес из мертвых, и потому чудеса
 делаются им. Ибо Ирод, взяв Иоанна, связал его и посадил в темницу за Иродиаду, 3
 жену Филиппа, брата своего, потому что Иоанн говорил ему: не должно тебе иметь 4
 ее. И хотел убить его, но боялся народа, потому что его почитали за пророка. Во 5, 6
 время же *празднования* дня рождения Ирода дочь Иродиады плясала перед собра-
 нием и угодила Ироду, посему он с клятвою обещал ей дать, чего она ни попросит. 7
 Она же, по наущению матери своей, сказала: дай мне здесь на блюде голову Иоанна 8

9 Крестителя. И опечалился царь, но, ради клятвы и возлежащих с ним, повелел
10, 11 дать ей, и послал отсечь Иоанну голову в темнице. И принесли голову его на
12 блюде и дали девице, а она отнесла матери своей. Ученики же его, придя, взяли
13 тело его и погребли его; и пошли, возвестили Иисусу. И, услышав, Иисус удалился
оттуда на лодке в пустынное место один; а народ, услышав о том, пошел за Ним из
14 городов пешком. И, выйдя, Иисус увидел множество людей и сжалился над ними,
15 и исцелил больных их. Когда же настал вечер, приступили к Нему ученики Его
и сказали: место здесь пустынное и время уже позднее; отпусти народ, чтобы они
16 пошли в селения и купили себе пищи. Но Иисус сказал им: не нужно им идти, вы
17, 18 дайте им есть. Они же говорят Ему: у нас здесь только пять хлебов и две рыбы. Он
19 сказал: принесите их Мне сюда. И велел народу возлечь на траву и, взяв пять хле-
бов и две рыбы, воззрел на небо, благословил и, преломив, дал хлебы ученикам, а
20 ученики народу. И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков двенадцать
21 коробов полных; а евших было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей.
22 И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку и отправиться прежде Его
23 на другую сторону, пока Он отпустит народ. И, отпустив народ, Он взошел на гору
24 помолиться наедине; и вечером оставался там один. А лодка была уже на середине
25 моря, и ее било волнами, потому что ветер был противный. В четвертую же стражу
26 ночи пошел к ним Иисус, идя по морю. И ученики, увидев Его идущего по морю,
27 встревожились и говорили: это призрак; и от страха вскричали. Но Иисус тотчас
28 заговорил с ними и сказал: ободритесь; это Я, не бойтесь. Петр сказал Ему в ответ:
29 Господи! если это Ты, повели мне прийти к Тебе по воде. Он же сказал: иди. И,
30 выйдя из лодки, Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу, но, видя сильный
31 ветер, испугался и, начав утонать, закричал: Господи! спаси меня. Иисус тотчас
32 простер руку, поддержал его и говорит ему: маловерный! зачем ты усомнился? И,
33 когда вошли они в лодку, ветер утих. Бывшие же в лодке подошли, поклонились
34 Ему и сказали: истинно Ты Сын Божий. И, переправившись, прибыли в землю
35 Геннисаретскую. Жители того места, узнав Его, послали во всю окрестность ту и
36 принесли к Нему всех больных, и просили Его, чтобы только прикоснуться к краю
одежды Его; и которые прикасались, исцелялись.

15, 2 Тогда приходят к Иисусу Иерусалимские книжники и фарисеи и говорят: за-
чем ученики Твои преступают предание старцев? ибо не умывают рук своих, когда
3 едят хлеб. Он же сказал им в ответ: зачем и вы преступаете заповедь Божию ради
4 предания вашего? Ибо Бог заповедал: почитай отца и мать; и: злословящий отца
5 или мать смертью да умрет. А вы говорите: если кто скажет отцу или матери: дар
6 Богу то, чем бы ты от меня пользовался, тот может и не почтить отца своего или
7 мать свою; таким образом вы устранили заповедь Божию преданием вашим. Ли-
8 цемеры! хорошо пророчествовал о вас Исаия, говоря: приближаются ко Мне люди
9 сии устами своими, и чтут Меня языком, сердце же их далеко отстоит от Меня; но
10 тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим. И, призвав народ, сказал
11 им: слушайте и разумейте! не то, что входит в уста, оскверняет человека, но то, что
12 выходит из уст, оскверняет человека. Тогда ученики Его, приступив, сказали Ему:
13 знаешь ли, что фарисеи, услышав слово сие, соблазнились? Он же сказал в ответ:
14 всякое растение, которое не Отец Мой Небесный насадил, искоренится; оставьте
их: они — слепые вожди слепых; а если слепой ведет слепого, то оба упадут в яму.
15, 16 Петр же, отвечая, сказал Ему: изъясни нам притчу сию. Иисус сказал: неужели и
17 вы еще не разумеете? еще ли не понимаете, что всё, входящее в уста, проходит в
18 чрево и извергается вон? а исходящее из уст — из сердца исходит — сие осквер-
19 няет человека, ибо из сердца исходят злые помыслы, убийства, прелюбодеяния,

любодеяния, кражи, лжесвидетельства, хуления — это оскверняет человека; а есть 20
 неумытыми руками — не оскверняет человека. И, выйдя оттуда, Иисус удалился в 21
 страны Тирские и Сидонские. И вот, женщина Хананеянка, выйдя из тех мест, кри- 22
 чала Ему: помилуй меня, Господи, сын Давидов, дочь моя жестоко беснуется. Но 23
 Он не отвечал ей ни слова. И ученики Его, приступив, просили Его: отпусти ее, по- 24
 тому что кричит за нами. Он же сказал в ответ: Я послан только к погибшим овцам 25
 дома Израилева. А она, подойдя, кланялась Ему и говорила: Господи! помоги мне. 26
 Он же сказал в ответ: нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. Она сказала: 26, 27
 так, Господи! но и псы едят крохи, которые падают со стола господ их. Тогда Иисус 28
 сказал ей в ответ: о, женщина! велика́ вера твоя; да будет тебе по желанию твоему. И 29
 исцелилась дочь ее в тот час. Перейдя оттуда, пришел Иисус к морю Галилейскому 30
 и, взойдя на гору, сел там. И приступило к Нему множество народа, имея с собою 31
 хромых, слепых, немых, увечных и иных многих, и повергли их к ногам Иисусо- 32
 вым; и Он исцелил их; так что народ дивился, видя немых говорящими, увечных 33
 здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими; и прославлял Бога Израилева. 34
 Иисус же, призвав учеников Своих, сказал им: жаль Мне народа, что уже три дня 35
 находятся при Мне, и нечего им есть; отпустить же их неевшими не хочу, чтобы не 36
 ослабели в дороге. И говорят Ему ученики Его: откуда нам взять в пустыне столько 37
 хлебов, чтобы накормить столько народа? Говорит им Иисус: сколько у вас хлебов? 38
 Они же сказали: семь, и немного рыбок. Тогда велел народу возлечь на землю. И, 39
 взяв семь хлебов и рыбы, воздал благодарение, преломил и дал ученикам Своим, а 37
 ученики народу. И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков семь кор- 38, 39
 зин полных, а евших было четыре тысячи человек, кроме женщин и детей. И, 38, 39
 отпустив народ, Он вошел в лодку и прибыл в пределы Магдалинские.

16
 И приступили фарисеи и саддукеи и, искушая Его, просили показать им зна-
 мение с неба. Он же сказал им в ответ: вечером вы говорите: будет ве́дро, потому
 что небо красно; и поутру: сегодня ненастье, потому что небо багрово. Лицеме-
 ры! различать лице неба вы умеете, а знамений времен не можете. Род лукавый и
 прелюбодейный знамения ищет, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы
 пророка. И, оставив их, отошел. Переправившись на другую сторону, ученики Его
 забыли взять хлеб. Иисус сказал им: смотрите, берегитесь закваски фарисейской
 и саддукейской. Они же помышляли в себе и говорили: *это значит*, что хлебов мы
 не взяли. Уразумев то, Иисус сказал им: что помышляете в себе, маловерные, что
 хлебов не взяли? Еще ли не понимаете и не помните о пяти хлебах на пять тысяч
 человек, и сколько коробов вы набрали? ни о семи хлебах на четыре тысячи, и
 сколько корзин вы набрали? как не разумеете, что не о хлебе сказал Я вам: бере-
 гитесь закваски фарисейской и саддукейской? Тогда они поняли, что Он говорил
 им беречься не закваски хлебной, но учения фарисейского и саддукейского. Придя
 же в страны Кесарии Филипповой, Иисус спрашивал учеников Своих: за кого люди
 почитают Меня, Сына Человеческого? Они сказали: одни за Иоанна Крестителя,
 другие за Илию, а иные за Иеремию, или за одного из пророков. Он говорит им: а
 вы за кого почитаете Меня? Симон же Петр, отвечая, сказал: Ты — Христос, Сын
 Бога живаго. Тогда Иисус сказал ему в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому
 что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, Сущий на небесах; и Я говорю
 тебе: ты — Петр*, и на сем камне Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют
 ее; и дам тебе ключи Царства Небесного: и что свяжешь на земле, то будет связано
 на небесах, и что разрешишь на земле, то будет разрешено на небесах. Тогда Иисус 20

*Камень.

запретил ученикам Своим, чтобы никому не сказывали, что Он есть Иисус Христос.

21 С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно идти в Иерусалим и много пострадать от старейшин и первосвященников и книжников, и
22 быть убиту, и в третий день воскреснуть. И, отозвав Его, Петр начал прекословить
23 Ему: будь милостив к Себе, Господи! да не будет этого с Тобою! Он же, обратившись, сказал Петру: отойди от Меня, сатана! ты Мне соблазн! потому что думаешь не о
24 том, что Божие, но что человеческое. Тогда Иисус сказал ученикам Своим: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною,
25 ибо кто хочет душу* свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради
26 Меня, тот обретет ее; какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе
27 своей повредит? или какой выкуп даст человек за душу свою? ибо приидет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими и тогда воздаст каждому
28 по делам его. Истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Сына Человеческого, грядущего в Царствии Своем.

17 По прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, брата его, и
2 возвел их на гору высокую одних, и преобразился пред ними: и просияло лице Его,
3 как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет. И вот, явились им Моисей
4 и Илия, с Ним беседующие. При сем Петр сказал Иисусу: Господи! хорошо нам
5 здесь быть; если хочешь, сделаем здесь три кущи: Тебе одну, и Моисею одну, и одну
6, 7 Илии. Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его
8 слушайте. И, услышав, ученики пали на лица свои и очень испугались. Но Иисус,
9 приступив, коснулся их и сказал: встаньте и не бойтесь. Возведя же очи свои, они
10 никого не увидели, кроме одного Иисуса. И когда сходили они с горы, Иисус за-
11 претил им, говоря: никому не сказывайте о сем видении, доколе Сын Человеческий
12 не воскреснет из мертвых. И спросили Его ученики Его: как же книжники гово-
13, 14 рят, что Илии надлежит прийти прежде? Иисус сказал им в ответ: правда, Илия
15 *должен* прийти прежде и устроить всё; но говорю вам, что Илия уже пришел, и не
16 узнали его, а поступили с ним, как хотели; так и Сын Человеческий пострадает от
17 них. Тогда ученики поняли, что Он говорил им об Иоанне Крестителе. Когда они
18 пришли к народу, то подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, ска-
19 зал: Господи! помилуй сына моего; он в новолуния *беснуется* и тяжело страдает, ибо
20 часто бросается в огонь и часто в воду, я приводил его к ученикам Твоим, и они не
21 могли исцелить его. Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный!
22 доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? приведите его ко Мне сюда. И запре-
23 тил ему Иисус, и бес вышел из него; и отрок исцелился в тот час. Тогда ученики,
24 приступив к Иисусу наедине, сказали: почему мы не могли изгнать его? Иисус же
25 сказал им: по неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе сей: «перейди отсюда туда», и она перейдет; и
26 ничего не будет невозможного для вас; сей же род изгоняется только молитвою и
27 постом. Во время пребывания их в Галилее, Иисус сказал им: Сын Человеческий
28 предан будет в руки человеческие, и убьют Его, и в третий день воскреснет. И они
29 весьма опечалились. Когда же пришли они в Капернаум, то подошли к Петру соби-
30 ратели дидрахм** и сказали: Учитель ваш не даст ли дидрахмы? Он говорит: да. И
31 когда вошел он в дом, то Иисус, предупредив его, сказал: как тебе кажется, Симон?
32 цари земные с кого берут пошлины или подати? с сынов ли своих, или с посторон-

* Жизнь.

** Две драхмы — определенная дань на храм.

них? Петр говорит Ему: с посторонних. Иисус сказал ему: итак сыны свободны; 26
но, чтобы нам не соблазнить их, пойдя на море, брось уду, и первую рыбу, которая 27
попадется, возьми, и, открыв у ней рот, найдешь статир* ; возьми его и отдай им за
Меня и за себя.

В то время ученики приступили к Иисусу и сказали: кто больше в Царстве Небесном? 18
Иисус, призвав дитя, поставил его посреди них и сказал: истинно говорю 2, 3
вам, если не обратитесь и не будете как дети, не войдете в Царство Небесное; итак, 4
кто умалится, как это дитя, тот и больше в Царстве Небесном; и кто примет одно 5
такое дитя во имя Мое, тот Меня принимает; а кто соблазнит одного из малых сих, 6
верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему мельничный жернов
на шею и потопили его во глубине морской. Горе миру от соблазнов, ибо надобно 7
прийти соблазнам; но горе тому человеку, через которого соблазн приходит. Если 8
же рука твоя или нога твоя соблазняет тебя, отсеки их и брось от себя: лучше тебе
войти в жизнь без руки или без ноги, нежели с двумя руками и с двумя ногами быть
ввержену в огонь вечный; и если глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось 9
от себя: лучше тебе с одним глазом войти в жизнь, нежели с двумя глазами быть
ввержену в геенну огненную. Смотрите, не презирайте ни одного из малых сих; 10
ибо говорю вам, что Ангелы их на небесах всегда видят лице Отца Моего Небесного.
Ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее. Как вам кажется? Ес- 11, 12
ли бы у кого было сто овец, и одна из них заблудилась, то не оставит ли он девяносто
девять в горах и не пойдет ли искать заблудившуюся? и если случится найти ее, то, 13
истинно говорю вам, он радуется о ней более, нежели о девяноста девяти незаблудившихся.
Так, нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых сих. 14
Если же согрешит против тебя брат твой, пойдя и обличи его между тобою и им 15
одним; если послушает тебя, то приобрел ты брата твоего; если же не послушает, 16
возьми с собою еще одного или двух, дабы устами двух или трех свидетелей под-
твердилось всякое слово; если же не послушает их, скажи церкви; а если и церкви 17
не послушает, то да будет он тебе, как язычник и мытарь. Истинно говорю вам: что 18
вы свяжете на земле, то будет связано на небе; и что разрешите на земле, то будет
разрешено на небе. Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на 19
земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего
Небесного, ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них. Тогда 20, 21
Петр приступил к Нему и сказал: Господи! сколько раз прощать брату моему, со-
грешающему против меня? до семи ли раз? Иисус говорит ему: не говорю тебе: до 22
семи, но до седмижды семидесяти раз. Посему Царство Небесное подобно царю,
который захотел сосчитаться с рабами своими; когда начал он считаться, приведен 24
был к нему некто, который должен был ему десять тысяч талантов** ; а как он не 25
имел, чем заплатить, то государь его приказал продать его, и жену его, и детей, и
всё, что он имел, и заплатить; тогда раб тот пал, и, кланяясь ему, говорил: государь! 26
потерпи на мне, и всё тебе заплачу. Государь, умилосердившись над рабом тем, 27
отпустил его и долг простил ему. Раб же тот, выйдя, нашел одного из товарищей 28
своих, который должен был ему сто динариев, и, схватив его, душил, говоря: отдай
мне, что должен. Тогда товарищ его пал к ногам его, умолял его и говорил: потерпи 29
на мне, и всё отдам тебе. Но тот не захотел, а пошел и посадил его в темницу, пока не 30
отдаст долга. Товарищи его, видев происшедшее, очень огорчились и, придя, рас- 31
сказали государю своему всё бывшее. Тогда государь его призывает его и говорит: 32

*Четыре драхмы.

** Вес серебра.

33 злой раб! весь долг тот я простил тебе, потому что ты упросил меня; не надлежало
34 ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя? И, разгневавшись,
35 государь его отдал его истязателям, пока не отдаст ему всего долга. Так и Отец Мой
Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату
своему согрешений его.

19 Когда Иисус окончил слова сии, то вышел из Галилеи и пришел в пределы
2 Иудейские, Заиорданскою стороною. За Ним последовало много людей, и Он ис-
3 целил их там. И приступили к Нему фарисеи и, искушая Его, говорили Ему: по
4 всякой ли причине позволительно человеку разводиться с женою своею? Он ска-
5 зал им в ответ: не читали ли вы, что Сотворивший вначале мужчину и женщину
6 сотворил их? И сказал: посему оставит человек отца и мать и прилепится к жене
7 своей, и будут два одною плотью, так что они уже не двое, но одна плоть. Итак,
8 что Бог сочетал, того человек да не разлучает. Они говорят Ему: как же Моисей
9 заповедал давать разводное письмо и разводиться с нею? Он говорит им: Моисей
10 по жестокосердию вашему позволил вам разводиться с женами вашими, а сначала
11 не было так; но Я говорю вам: кто разведется с женою своею не за прелюбодея-
12 ние и женится на другой, *тот* прелюбодействует; и женившийся на разведенной
13 прелюбодействует. Говорят Ему ученики Его: если такова обязанность человека к
14 жене, то лучше не жениться. Он же сказал им: не все вмещают слово сие, но кому
15 дано, ибо есть скопцы, которые из чрева матерного родились так; и есть скопцы,
16 которые оскотлены от людей; и есть скопцы, которые сделали сами себя скопцами
17 для Царства Небесного. Кто может вместить, да вместит. Тогда приведены были
18 к Нему дети, чтобы Он возложил на них руки и помолился; ученики же возбраня-
19 ли им. Но Иисус сказал: пустите детей и не препятствуйте им приходить ко Мне,
20 ибо таковых есть Царство Небесное. И, возложив на них руки, пошел оттуда. И
21 вот, некто, подойдя, сказал Ему: Учитель благий! что сделать мне доброго, чтобы
22 иметь жизнь вечную? Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто
23 не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь *вечную*, соблюди за-
24 поведи. Говорит Ему: какие? Иисус же сказал: не убивай; не прелюбодействуй; не
25 кради; не лжесвидетельствуй; почитай отца и мать; и: люби ближнего твоего, как
26 самого себя. Юноша говорит Ему: всё это сохранил я от юности моей; чего еще
27 недостает мне? Иисус сказал ему: если хочешь быть совершенным, пойди, продай
28 имение твое и раздай нищим; и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи и
29 следуй за Мною. Услышав слово сие, юноша отошел с печалью, потому что у него
30 было большое имение. Иисус же сказал ученикам Своим: истинно говорю вам, что
31 трудно богатому войти в Царство Небесное; и еще говорю вам: удобнее верблюду
32 пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие. Услышав
33 это, ученики Его весьма изумились и сказали: так кто же может спастись? А Иисус,
34 возрев, сказал им: человеку это невозможно, Богу же всё возможно. Тогда Петр,
35 отвечая, сказал Ему: вот, мы оставили всё и последовали за Тобою; что же будет
нам? Иисус же сказал им: истинно говорю вам, что вы, последовавшие за Мною, —
в пакибытии, когда сядет Сын Человеческий на престоле славы Своей, сядете и
вы на двенадцати престолах судить двенадцать колен Израилевых. И всякий, кто
оставит дѣмы, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или
зѣмли, ради имени Моего, получит во сто крат и наследует жизнь вечную. Многие
же будут первые последними, и последние первыми.

20 Ибо Царство Небесное подобно хозяину дома, который вышел рано поутру на-
2 нять работников в виноградник свой и, договорившись с работниками по динарию
3 на день, послал их в виноградник свой; выйдя около третьего часа, он увидел дру-

гих, стоящих на торжище праздно, и им сказал: идите и вы в виноградник мой, и 4
 что следовать будет, дам вам. Они пошли. Опять выйдя около шестого и девятого 5
 часа, сделал то же. Наконец, выйдя около одиннадцатого часа, он нашел других, 6
 стоящих праздно, и говорит им: что вы стоите здесь целый день праздно? Они го- 7
 ворят ему: никто нас не нанял. Он говорит им: идите и вы в виноградник мой, и что 8
 следовать будет, получите. Когда же наступил вечер, говорит господин виноград- 8
 ника управителю своему: позови работников и отдай им плату, начав с последних до 9, 10
 первых. И пришедшие около одиннадцатого часа получили по динарию. Пришед- 9, 10
 шие же первыми думали, что они получают больше, но получили и они по динарию; 11, 12
 и, получив, стали роптать на хозяина дома и говорили: эти последние работали 11, 12
 один час, и ты сравнял их с нами, перенесшими тягость дня и зной. Он же в ответ 13
 сказал одному из них: друг! я не обижаю тебя; не за динарий ли ты договорился со 14
 мною? возьми свое и пойдешь; я же хочу дать этому последнему *то же*, что и тебе; 14
 разве я не властен в своем делать, что хочу? или глаз твой завистлив оттого, что 15
 я добр? Так будут последние первыми, и первые последними, ибо много званых, 16
 а мало избранных. И, восходя в Иерусалим, Иисус дорогою отозвал двенадцать 17
 учеников одних, и сказал им: вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий 18
 предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть; и преда- 19
 дут Его язычникам на поругание и биение и распятие; и в третий день воскреснет. 20
 Тогда приступила к Нему мать сыновей Зеведеевых с сыновьями своими, кланяясь 20
 и чего-то прося у Него. Он сказал ей: чего ты хочешь? Она говорит Ему: скажи, 21
 чтобы сии два сына мои сели у Тебя один по правую сторону, а другой по левую 22
 в Царстве Твоем. Иисус сказал в ответ: не знаете, чего просите. Можете ли пить 22
 чашу, которую Я буду пить, или креститься крещением, которым Я крещусь? Они 23
 говорят Ему: можем. И говорит им: чашу Мою будете пить, и крещением, кото- 23
 рым Я крещусь, будете креститься, но дать сесть у Меня по правую сторону и по 24
 левую — не от Меня *зависит*, но кому уготовано Отцем Моим. Услышав *сие, прочие* 24
десять учеников вознегодовали на двух братьев. Иисус же, подзвав их, сказал: вы 25
 знаете, что князья народов господствуют над ними, и вельможи властвуют ими; 26
 но между вами да не будет так: а кто хочет между вами быть бóльшим, да будет 26
 вам слугою; и кто хочет между вами быть первым, да будет вам рабом; так как 27, 28
 Сын Человеческий не *для того* пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить 29
 и отдать душу Свою для искупления многих. И когда выходили они из Иерихо- 29
 на, за Ним следовало множество народа. И вот, двое слепых, сидевшие у дороги, 30
 услышав, что Иисус идет мимо, начали кричать: помилуй нас, Господи, Сын Дави- 31
 дов! Народ же заставлял их молчать; но они еще громче стали кричать: помилуй 31
 нас, Господи, Сын Давидов! Иисус, остановившись, подзвал их и сказал: чего вы 32
 хотите от Меня? Они говорят Ему: Господи! чтобы открылись глаза наши. Иисус 33, 34
 же, умилосердившись, прикоснулся к глазам их; и тотчас прозрели глаза их, и они 34
 пошли за Ним.

И когда приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию к горе Елеонской, **21**
 тогда Иисус послал двух учеников, сказав им: пойдите в селение, которое прямо 2
 перед вами; и тотчас найдете ослицу привязанную и молодого осла с нею; отвязав, 2
 приведите ко Мне; и если кто скажет вам что-нибудь, отвечайте, что они надобны 3
 Господу; и тотчас пошлет их. Всё же сие было, да сбудется реченное через пророка, 4
 который говорит: Скажите дочери Сионой: се, Царь твой грядет к тебе кроткий, 5
 сидя на ослице и молодом осле, сыне подъяремной. Ученики пошли и поступили 6
 так, как повелел им Иисус: привели ослицу и молодого осла и положили на них 7
 одежды свои, и Он сел поверх их. Множество же народа постилали свои одежды 8

9 по дороге, а другие резали ветви с деревьев и постилали по дороге; народ же, предшествовавший и сопровождавший, восклицал: осанна* Сыну Давидову! благословен
 10 Грядущий во имя Господне! осанна в вышних! И когда вошел Он в Иерусалим, весь
 11 город пришел в движение и говорил: кто Сей? Народ же говорил: Сей есть Иисус,
 12 Пророк из Назарета Галилейского. И вошел Иисус в храм Божий и выгнал всех
 продающих и покупающих в храме, и опрокинул столы меновщиков и скамьи про-
 13 дающих голубей, и говорил им: написано, — дом Мой домом молитвы наречется; а
 14 вы сделали его вертепом разбойников. И приступили к Нему в храме слепые и хро-
 15 мые, и Он исцелил их. Видев же первосвященники и книжники чудеса, которые Он
 сотворил, и детей, восклицающих в храме и говорящих: осанна Сыну Давидову! —
 16 вознегодовали и сказали Ему: слышишь ли, что они говорят? Иисус же говорит
 им: да! разве вы никогда не читали: из уст младенцев и грудных детей Ты устроил
 17, 18 хвалу? И, оставив их, вышел вон из города в Вифанию и провел там ночь. Поутру
 19 же, возвращаясь в город, взалкал; и увидев при дороге одну смоковницу, подошел
 к ней и, ничего не найдя на ней, кроме одних листьев, говорит ей: да не будет же
 20 впредь от тебя плода вовек. И смоковница тотчас засохла. Увидев это, ученики
 21 удивились и говорили: как это тотчас засохла смоковница? Иисус же сказал им
 в ответ: истинно говорю вам, если будете иметь веру и не усомнитесь, не только
 сделаете то, что сделано со смоковницею, но если и горе сей скажете: поднимись и
 22 ввергнись в море, — будет; и всё, чего ни попросите в молитве с верою, получите.
 23 И когда пришел Он в храм и учил, приступили к Нему первосвященники и старейшины
 народа и сказали: какою властью Ты это делаешь? и кто Тебе дал такую
 24 власть? Иисус сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном; если о том скажете Мне,
 25 то и Я вам скажу, какою властью это делаю; крещение Иоанново откуда было: с
 небес, или от человеков? Они же рассуждали между собою: если скажем: с небес,
 26 то Он скажет нам: почему же вы не поверили ему? а если сказать: от человеков, —
 27 боимся народа, ибо все почитают Иоанна за пророка. И сказали в ответ Иисусу:
 28 не знаем. Сказал им и Он: и Я вам не скажу, какою властью это делаю. А как вам
 кажется? У одного человека было два сына; и он, подойдя к первому, сказал: сын!
 29 пойдя сегодня работай в винограднике моем. Но он сказал в ответ: не хочу; а после,
 30 раскаявшись, пошел. И подойдя к другому, он сказал то же. Этот сказал в ответ: иду,
 31 государь, и не пошел. Который из двух исполнил волю отца? Говорят Ему: первый.
 Иисус говорит им: истинно говорю вам, что мытари и блудницы вперед вас идут в
 32 Царство Божие, ибо пришел к вам Иоанн путем праведности, и вы не поверили
 ему, а мытари и блудницы поверили ему; вы же, и видев это, не раскаялись после,
 33 чтобы поверить ему. Выслушайте другую притчу: был некоторый хозяин дома,
 который насадил виноградник, обнес его оградой, выкопал в нем точило, построил
 34 башню и, отдав его виноградарям, отлучился. Когда же приблизилось время пло-
 35 дов, он послал своих слуг к виноградарям взять свои плоды; виноградари, схватив
 36 слуг его, иного прибили, иного убили, а иного побили камнями. Опять послал он
 37 других слуг, больше прежнего; и с ними поступили так же. Наконец, послал он к
 38 ним своего сына, говоря: постыдятся сына моего. Но виноградари, увидев сына,
 сказали друг другу: это наследник; пойдём, убьём его и завладеём наследством его.
 39, 40 И, схватив его, вывели вон из виноградника и убили. Итак, когда придет хозяин
 41 виноградника, что сделает он с этими виноградарями? Говорят Ему: злодеев сих
 предаст злой смерти, а виноградник отдаст другим виноградарям, которые будут
 42 отдавать ему плоды во времена свои. Иисус говорит им: неужели вы никогда не

*Спасение.

читали в Писании: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла? Это от Господа, и есть дивно в очах наших? Потому сказываю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его; и тот, кто упадет на этот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит. И слышав притчи Его, первосвященники и фарисеи поняли, что Он о них говорит, и старались схватить Его, но побоялись народа, потому что Его почитали за Пророка.

Иисус, продолжая говорить им притчами, сказал: Царство Небесное подобно человеку царю, который сделал брачный пир для сына своего и послал рабов своих звать званых на брачный пир; и не хотели прийти. Опять послал других рабов, сказав: скажите званым: вот, я приготовил обед мой, тельцы мои и что откормлено, заколото, и всё готово; приходите на брачный пир. Но они, пренебрегши то, пошли, кто на поле свое, а кто на торговлю свою; прочие же, схватив рабов его, оскорбили и убили их. Услышав о сем, царь разгневался, и, послав войска свои, истребил убийц оных и сжег город их. Тогда говорит он рабам своим: брачный пир готов, а званые не были достойны; итак пойдите на распутия и всех, кого найдете, зовите на брачный пир. И рабы те, выйдя на дороги, собрали всех, кого только нашли, и злых и добрых; и брачный пир наполнился возлежащими. Царь, войдя посмотреть возлежащих, увидел там человека, одетого не в брачную одежду, и говорит ему: друг! как ты вошел сюда не в брачной одежде? Он же молчал. Тогда сказал царь слугам: связав ему руки и ноги, возьмите его и бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов; ибо много званых, а мало избранных. Тогда фарисеи пошли и совещались, как бы уловить Его в словах. И посылают к Нему учеников своих с иродианами, говоря: Учитель! мы знаем, что Ты справедлив, и истинно пути Божию учишь, и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лице; итак скажи нам: как Тебе кажется? позволительно ли давать подать кесарю, или нет? Но Иисус, видя лукавство их, сказал: что искушаете Меня, лицемеры? покажите Мне монету, которою платится подать. Они принесли Ему динарий. И говорит им: чье это изображение и надпись? Говорят Ему: кесаревы. Тогда говорит им: итак отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу. Услышав это, они удивились и, оставив Его, ушли. В тот день приступили к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его: Учитель! Моисей сказал: если кто умрет, не имея детей, то брат его пусть возьмет за себя жену его и восстановит семья брату своему; было у нас семь братьев; первый, женившись, умер и, не имея детей, оставил жену свою брату своему; подобно и второй, и третий, даже до седьмого; после же всех умерла и жена; итак, в воскресении, которого из семи будет она женою? ибо все имели ее. Иисус сказал им в ответ: заблуждаетесь, не зная Писаний, ни силы Божией, ибо в воскресении ни женятся, ни выходят замуж, но пребывают, как Ангелы Божии на небесах. А о воскресении мертвых не читали ли вы реченного вам Богом: Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова? Бог не есть Бог мертвых, но живых. И, слыша, народ дивился учению Его. А фарисеи, услышав, что Он привел саддукеев в молчание, собрались вместе. И один из них, законник, искушая Его, спросил, говоря: Учитель! какая наибольшая заповедь в законе? Иисус сказал ему: возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всею душею твоею и всем разумением твоим: сия есть первая и наибольшая заповедь; вторая же подобная ей: возлюби ближнего твоего, как самого себя; на сих двух заповедях утверждается весь закон и пророки. Когда же собрались фарисеи, Иисус спросил их: что вы думаете о Христе? чей Он сын? Говорят Ему: Давидов. Говорит им: как же Давид, по вдохновению, называет Его Господом, когда говорит: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих?

45, 46 Итак, если Давид называет Его Господом, как же Он сын ему? И никто не мог отвечать Ему ни слова; и с того дня никто уже не смел спрашивать Его.

23, 2 Тогда Иисус начал говорить народу и ученикам Своим и сказал: на Моисеевом
3 седалище сели книжники и фарисеи; итак всё, что они велят вам соблюдать, соблюдайте и делайте; по делам же их не поступайте, ибо они говорят, и не делают:
4 связывают бремена тяжелые и неудобноносимые и возлагают на плечи людям, а сами
5 не хотят и перстом двинуть их; все же дела свои делают с тем, чтобы видели их
6 люди: расширяют хранилища* свои и увеличивают воскрилия одежд своих; также
7 любят предвозлежания на пиршествах и председания в синагогах и приветствия в
8 народных собраниях, и чтобы люди звали их: учитель! учитель! А вы не называй-
9 тесь учителями, ибо один у вас Учитель — Христос, все же вы — братья; и отцом
10 себе не называйте никого на земле, ибо один у вас Отец, Который на небесах; и
11 не называйтесь наставниками, ибо один у вас Наставник — Христос. Большой из
12 вас да будет вам слуга: ибо, кто возвышает себя, тот унижен будет, а кто унижает
13 себя, тот возвысится. Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что затворяете
Царство Небесное человекам, ибо сами не входите и желающих войти не допускаете.
14 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что поедаете дома вдов и лицемерно
15 долго мо́литесь: за то примете тем бо́льшее осуждение. Горе вам, книжники и фа-
рисеи, лицемеры, что обходите море и сушу, дабы обратить хотя одного; и когда это
16 случится, делаете его сыном геенны, вдвое худшим вас. Горе вам, вожди слепые,
которые говорите: если кто поклянется храмом, то ничего, а если кто поклянется
17 золотом храма, то повинен. Безумные и слепые! что больше: золото, или храм,
18 освящающий золото? Также: если кто поклянется жертвенником, то ничего, если
19 же кто поклянется даром, который на нем, то повинен. Безумные и слепые! что
20 больше: дар, или жертвенник, освящающий дар? Итак клянущийся жертвенником
21 клянется им и всем, что на нем; и клянущийся храмом клянется им и Живущим в
22, 23 нем; и клянущийся небом клянется Престолом Божиим и Сидящим на нем. Горе
вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что даете десятину с мяты, аниса и тмина, и
оставили важнейшее в законе: суд, милость и веру; сие надлежало делать, и того не
24, 25 оставлять. Вожди слепые, оцезивающие комара, а верблюда поглощающие! Горе
вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между
26 тем как внутри они полны хищения и неправды. Фарисей слепой! очисти прежде
27 внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их. Горе вам, книжни-
ки и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам, которые снаружи
28 кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты; так и
вы по наружности кажетесь людям праведными, а внутри исполнены лицемерия и
29 беззакония. Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы про-
30 рокам и украшаете памятники праведников, и говорите: если бы мы были во дни
31 отцов наших, то не были бы сообщниками их в *пролитии* крови пророков; таким
образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые из-
32, 33 били пророков; дополняйте же меру отцов ваших. Змии, порождения ехиднины!
34 как убежите вы от осуждения в геенну? Посему, вот, Я посылаю к вам пророков, и
мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах
35 ваших и гнать из города в город; да придет на вас вся кровь праведная, пролитая на
36 земле, от крови Авеля праведного до крови Захарии, сына Варахиина, которого вы
37 убили между храмом и жертвенником. Истинно говорю вам, что всё сие придет на
род сей. Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий

*Повязки на лбу и на руках со словами из закона.

посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, и вы не захотели! Се, оставляется вам дом ваш пуст. 38
Ибо сказываю вам: не увидите Меня отныне, доколе не воскликнете: благословен 39
Грядый во имя Господне!

И выйдя, Иисус шел от храма; и приступили ученики Его, чтобы показать Ему **24**
здания храма. Иисус же сказал им: видите ли всё это? Истинно говорю вам: не 2
останется здесь камня на камне; всё будет разрушено. Когда же сидел Он на горе 3
Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: скажи нам, когда
это будет? и какой признак Твоего пришествия и кончины века? Иисус сказал им в 4
ответ: берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, ибо многие придут под именем Мо- 5
им, и будут говорить: «я Христос», и многих прельстят. Также услышите о войнах 6
и о военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь, ибо надлежит всему тому быть, но
это еще не конец: ибо восстанет народ на народ, и царство на царство; и будут гла- 7
ды, моры и землетрясения по местам; всё же это — начало болезней. Тогда будут 8, 9
предавать вас на мучения и убивать вас; и вы будете ненавидимы всеми народами
за имя Мое; и тогда соблазнятся многие, и друг друга будут предавать, и возне- 10
навидят друг друга; и многие лжепророки восстанут, и прельстят многих; и, по 11, 12
причине умножения беззакония, во многих охладет любовь; претерпевший же до 13
конца спасется. И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во 14
свидетельство всем народам; и тогда придет конец. Итак, когда увидите мерзость 15
запустения, реченную через пророка Даниила, стоящую на святом месте, — читаю-
щий да разумеет, — тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; и кто на кровле, 16, 17
тот да не сходит взять что-нибудь из дома своего; и кто на поле, тот да не обра-
щается назад взять одежды свои. Горе же беременным и питающим сосцами в те 19
дни! Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою или в субботу, ибо тогда 20, 21
будет великая скорбь, какой не было от начала мира донныне, и не будет. И если бы 22
не сократились те дни, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных сокра-
тятся те дни. Тогда, если кто скажет вам: вот, здесь Христос, или там, — не верьте. 23
Ибо восстанут лжехристы и лжепророки, и дадут великие знамения и чудеса, чтобы 24
прельстить, если возможно, и избранных. Вот, Я наперед сказал вам. Итак, если 25, 26
скажут вам: «вот, Он в пустыне», — не выходите; «вот, Он в потаенных комнатах», —
не верьте; ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так 27
будет пришествие Сына Человеческого; ибо, где будет труп, там соберутся орлы. 28
И вдруг, после скорби дней тех, солнце померкнет, и луна не даст света своего, и 29
звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются; тогда явится знамение Сы- 30
на Человеческого на небе; и тогда восплачутся все племена земные и увидят Сына
Человеческого, грядущего на облаках небесных с силою и славою великою; и по- 31
шлет Ангелов Своих с трубою громогласною, и соберут избранных Его от четырех
ветров, от края небес до края их. От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее 32
становятся уже мягки и пускают листья, то знаете, что близко лето; так, когда вы 33
увидите всё сие, знайте, что близко, при дверях. Истинно говорю вам: не прейдет 34
род сей, как всё сие будет; небо и земля прейдут, но слова Мои не прейдут. О дне 35, 36
же том и часе никто не знает, ни Ангелы небесные, а только Отец Мой один; но,
как было во дни Ноя, так будет и в пришествие Сына Человеческого: ибо, как во 37
дни перед потопом ели, пили, женились и выходили замуж, до того дня, как вошел 38
Ной в ковчег, и не думали, пока не пришел потоп и не истребил всех, — так будет и 39
пришествие Сына Человеческого; тогда будут двое на поле: один берется, а другой 40
оставляется; две мелющие в жерновах: одна берется, а другая оставляется. Итак 41, 42
бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш придет. Но это вы 43

знаете, что, если бы ведал хозяин дома, в какую стражу придет вор, то бодрствовал бы и не дал бы подкопать дома своего. Потому и вы будьте готовы, ибо в который час не думаете, придет Сын Человеческий. Кто же верный и благоразумный раб, которого господин его поставил над слугами своими, чтобы давать им пищу во время? Блажен тот раб, которого господин его, придя, найдет поступающим так; истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его. Если же раб тот, будучи зол, скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, и начнет бить товарищей своих и есть и пить с пьяницами, — то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, и рассечет его, и подвергнет его одной участи с лицемерами; там будет плач и скрежет зубов.

25 Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам, которые, взяв светильники свои, вышли навстречу жениху. Из них пять было мудрых и пять неразумных. Неразумные, взяв светильники свои, не взяли с собою масла. Мудрые же, вместе со светильниками своими, взяли масла в сосудах своих. И как жених замедлил, то задремали все и уснули. Но в полночь раздался крик: вот, жених идет, выходите навстречу ему. Тогда встали все девы те и поправили светильники свои. Неразумные же сказали мудрым: дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут. А мудрые отвечали: чтобы не случилось недостатка и у нас и у вас, пойдите лучше к продающим и купите себе. Когда же пошли они покупать, пришел жених, и готовые вошли с ним на брачный пир, и двери затворились; после приходят и прочие девы, и говорят: Господи! Господи! отвори нам. Он же сказал им в ответ: истинно говорю вам: не знаю вас. Итак, бодрствуйте, потому что не знаете ни дня, ни часа, в который придет Сын Человеческий. Ибо Он *поступит*, как человек, который, отправляясь в чужую страну, призвал рабов своих и поручил им имение свое: и одному дал он пять талантов, другому два, иному один, каждому по его силе; и тотчас отправился. Получивший пять талантов пошел, употребил их в дело и приобрел другие пять талантов; точно так же и получивший два таланта приобрел другие два; получивший же один талант пошел и закопал *его* в землю и скрыл серебро господина своего. По долгом времени, приходит господин рабов тех и требует у них отчета. И, подойдя, получивший пять талантов принес другие пять талантов и говорит: господин! пять талантов ты дал мне; вот, другие пять талантов я приобрел на них. Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб! в малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего. Подошел также и получивший два таланта и сказал: господин! два таланта ты дал мне; вот, другие два таланта я приобрел на них. Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб! в малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего. Подошел и получивший один талант и сказал: господин! я знал тебя, что ты человек жестокий, жнешь, где не сеял, и собираешь, где не рассыпал, и, убоившись, пошел и скрыл талант твой в земле; вот тебе твое. Господин же его сказал ему в ответ: лукавый раб и ленивый! ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал; посему надлежало тебе отдать серебро мое торгующим, и я, придя, получил бы мое с прибылью; итак, возьмите у него талант и дайте имеющему десять талантов, ибо всякому имеющему дастся и приумножится, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; а негодного раба выбросьте во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! Когда же придет Сын Человеческий во славе Своей и все святые Ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей, и соберутся пред Ним все народы; и отделит одних от других, как пастырь отделяет овец от козлов; и поставит овец по правую Свою сторону, а козлов — по левую. Тогда скажет Царь

тем, которые по правую сторону Его: приидите, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира: ибо алкал Я, и вы дали Мне 35
 есть; жаждал, и вы напоили Меня; был странником, и вы приняли Меня; был наг, 36
 и вы одели Меня; был болен, и вы посетили Меня; в темнице был, и вы пришли ко
 Мне. Тогда праведники скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчу- 37
 щим, и накормили? или жаждущим, и напоили? когда мы видели Тебя странником, 38
 и приняли? или нагим, и одели? когда мы видели Тебя больным, или в темнице, и 39
 пришли к Тебе? И Царь скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы сделали 40
 это одному из сих братьев Моих меньших, то сделали Мне. Тогда скажет и тем, 41
 которые по левую сторону: идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготован-
 ный диаволу и ангелам его: ибо алкал Я, и вы не дали Мне есть; жаждал, и вы не 42
 напоили Меня; был странником, и не приняли Меня; был наг, и не одели Меня; 43
 болен и в темнице, и не посетили Меня. Тогда и они скажут Ему в ответ: Господи! 44
 когда мы видели Тебя алчущим, или жаждущим, или странником, или нагим, или
 больным, или в темнице, и не послужили Тебе? Тогда скажет им в ответ: истинно 45
 говорю вам: так как вы не сделали этого одному из сих меньших, то не сделали Мне.
 И пойдут сии в мýку вечную, а праведники в жизнь вечную. 46

Когда Иисус окончил все слова сии, то сказал ученикам Своим: вы знаете, что **26, 2**
 через два дня будет Пасха, и Сын Человеческий предан будет на распятие. Тогда 3
 собрались первосвященники и книжники и старейшины народа во двор первосвя-
 щенника, по имени Каиафы, и положили в совете взять Иисуса хитростью и убить; 4
 но говорили: только не в праздник, чтобы не сделалось возмущения в народе. Когда 5, 6
 же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного, приступила к Нему жен-
 щина с алавастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему возлежащему 7
 на голову. Увидев это, ученики Его вознегодовали и говорили: к чему такая трата? 8
 Ибо можно было бы продать это миро за большую цену и дать нищим. Но Иисус, 9, 10
 уразумев сие, сказал им: что смущаете женщину? она доброе дело сделала для Меня:
 ибо нищих всегда имеете с собою, а Меня не всегда имеете; возлив миро сие на 11, 12
 тело Мое, она приготовила Меня к погребению; истинно говорю вам: где ни будет
 проповедано Евангелие сие в целом мире, сказано будет в память ее и о том, что
 она сделала. Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к пер- 14
 восвященникам и сказал: что вы дадите мне, и я вам предам Его? Они предложили 15
 ему тридцать сребреников; и с того времени он искал удобного случая предать 16
 Его. В первый же день опресночный приступили ученики к Иисусу и сказали Ему: 17
 где велишь нам приготовить Тебе пасху? Он сказал: пойдите в город к такому-то и 18
 скажите ему: Учитель говорит: время Мое близко; у тебя совершу пасху с учениками
 Моими. Ученики сделали, как повелел им Иисус, и приготовили пасху. Когда же 19, 20
 настал вечер, Он возлег с двенадцатью учениками; и когда они ели, сказал: истин-
 но говорю вам, что один из вас предаст Меня. Они весьма опечалились, и начали 22
 говорить Ему, каждый из них: не я ли, Господи? Он же сказал в ответ: опустивший 23
 со Мною руку в блюдо, этот предаст Меня; впрочем Сын Человеческий идет, как 24
 писано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше
 было бы этому человеку не родиться. При сем и Иуда, предающий Его, сказал: не я 25
 ли, Раввй? Иисус говорит ему: ты сказал. И когда они ели, Иисус взял хлеб и, бла- 26
 гословив, преломил и, раздавая ученикам, сказал: примите, ядите: сие есть Тело
 Мое. И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, ибо сие есть 27, 28
 Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов. Сказываю
 же вам, что отныне не буду пить от плода сего виноградного до того дня, когда буду
 пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего. И, воспев, пошли на гору Елеонскую. 30

31 Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу
32 пастыря, и рассеются овцы стада; по воскресении же Моем предварю вас в Галилее.
33 Петр сказал Ему в ответ: если и все соблазняются о Тебе, я никогда не соблазнюсь.
34 Иисус сказал ему: истинно говорю тебе, что в эту ночь, прежде нежели пропоет
35 петух, трижды отречешься от Меня. Говорит Ему Петр: хотя бы надлежало мне и
36 умереть с Тобою, не отрекусь от Тебя. Подобное говорили и все ученики. Потом
приходит с ними Иисус на место, называемое Гефсимания, и говорит ученикам:
37 посидите тут, пока Я пойду, помолюсь там. И, взяв с Собою Петра и обоих сыно-
38 вей Зеведеевых, начал скорбеть и тосковать. Тогда говорит им Иисус: душа Моя
39 скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте со Мною. И, отойдя немного,
пал на лице Свое, молился и говорил: Отче Мой! если возможно, да минует Меня
40 чаша сия; впрочем не как Я хочу, но как Ты. И приходит к ученикам и находит их
спящими, и говорит Петру: так ли не могли вы один час бодрствовать со Мною?
41 бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна.
42 Еще, отойдя в другой раз, молился, говоря: Отче Мой! если не может чаша сия ми-
43 новать Меня, чтобы Мне не пить ее, да будет воля Твоя. И, придя, находит их опять
44 спящими, ибо у них глаза отяжелели. И, оставив их, отошел опять и помолился в
45 третий раз, сказав то же слово. Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: вы
все еще спите и поживаете? вот, приблизился час, и Сын Человеческий предается в
46, 47 руки грешников; встаньте, пойдем: вот, приблизился предающий Меня. И, когда
еще говорил Он, вот Иуда, один из двенадцати, пришел, и с ним множество народа
48 с мечами и кольями, от первосвященников и старейшин народных. Предающий
49 же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его. И, тотчас
50 подойдя к Иисусу, сказал: радуйся, Равви! И поцеловал Его. Иисус же сказал ему:
друг, для чего ты пришел? Тогда подошли и возложили руки на Иисуса, и взяли Его.
51 И вот, один из бывших с Иисусом, простерши руку, извлек меч свой и, ударив раба
52 первосвященникова, отсек ему ухо. Тогда говорит ему Иисус: возврати меч твой в
53 его место, ибо все, взявшие меч, мечом погибнут; или думаешь, что Я не могу те-
перь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов
54, 55 Ангелов? как же сбудутся Писания, что так должно быть? В тот час сказал Иисус
народу: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями взять Меня; каждый
56 день с вами сидел Я, уча в храме, и вы не брали Меня. Сие же всё было, да сбудут-
57 ся писания пророков. Тогда все ученики, оставив Его, бежали. А взявшие Иисуса
отвели Его к Каиафе первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины.
58 Петр же следовал за Ним издали, до двора первосвященникова; и, войдя внутрь, сел
59 со слугами, чтобы видеть конец. Первосвященники и старейшины и весь си-
60 недрион* искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти, и не
находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли
61 два лжесвидетеля и сказали: Он говорил: могу разрушить храм Божий и в три дня
62 создать его. И, встав, первосвященник сказал Ему: что же ничего не отвечаешь?
63 что они против Тебя свидетельствуют? Иисус молчал. И первосвященник сказал
64 Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий? Иисус
говорит ему: ты сказал; даже сказываю вам: отныне узрите Сына Человеческого,
65 сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. Тогда первосвященник
разорвал одежды свои и сказал: Он богохульствует! на что еще нам свидетелей? вот,
66 теперь вы слышали богохульство Его! как вам кажется? Они же сказали в ответ:
67 повинен смерти. Тогда плевали Ему в лице и заушали Его; другие же ударяли Его

*Верховное судилище.

по ланитам и говорили: прореки нам, Христос, кто ударил Тебя? Петр же сидел 68, 69
вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Га-
ллилеянином. Но он отрекся перед всеми, сказав: не знаю, что ты говоришь. Когда 70, 71
же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был
с Иисусом Назореем. И он опять отрекся с клятвою, что не знает Сего Человека. 72
Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и 73
речь твоя обличает тебя. Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего 74
Чловека. И вдруг запел петух. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: 75
прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. И выйдя вон, плакал
горько.

Когда же настало утро, все первосвященники и старейшины народа имели сове- **27**
щание об Иисусе, чтобы предать Его смерти; и, связав Его, отвели и предали Его 2
Понтию Пилату, правителю. Тогда Иуда, предавший Его, увидев, что Он осужден, 3
и, раскаявшись, возвратил тридцать сребреников первосвященникам и старейши-
нам, говоря: согрешил я, предав кровь невинную. Они же сказали ему: что́ нам 4
до того? смотри сам. И, бросив сребреники в храме, он вышел, пошел и удавился. 5
Первосвященники, взяв сребреники, сказали: непозволительно положить их в со- 6
кровищницу церковную, потому что это цена крови. Сделав же совещание, купили 7
на них землю горшечника, для погребения странников; посе́му и называется земля 8
та «землею крови» до сего дня. Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, 9
который говорит: и взяли тридцать сребреников, цену Оцененного, Которого оцени-
ли сыны Израиля, и дали их за землю горшечника, как сказал мне Господь. Иисус 10, 11
же стал пред правителем. И спросил Его правитель: Ты Царь Иудейский? Иисус
сказал ему: ты говоришь. И когда обвиняли Его первосвященники и старейшины, 12
Он ничего не отвечал. Тогда говорит Ему Пилат: не слышишь, сколько свидетель- 13
ствуют против Тебя? И не отвечал ему ни на одно слово, так что правитель весьма 14
дивился. На праздник же *Пасхи* правитель имел обычай отпускать народу одного 15
узника, которого хотели. Был тогда у них известный узник, называемый Варавва; 16
итак, когда собрались они, сказал им Пилат: кого хотите, чтобы я отпустил вам: 17
Варавву, или Иисуса, называемого Христом? ибо знал, что предали Его из зависти. 18
Между тем, как сидел он на судейском месте, жена его послала ему сказать: не делай 19
ничего Праведнику Тому, потому что я ныне во сне много пострадала за Него. Но 20
первосвященники и старейшины возбудили народ просить Варавву, а Иисуса по-
губить. Тогда правитель спросил их: кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам? 21
Они сказали: Варавву. Пилат говорит им: что́ же я сделаю Иисусу, называемому 22
Христом? Говорят ему все: да будет распят. Правитель сказал: какое же зло сделал 23
Он? Но они еще сильнее кричали: да будет распят. Пилат, видя, что ничто не помо- 24
гает, но смятение увеличивается, взял воды и умыл руки перед народом, и сказал:
невиновен я в крови Праведника Сего; смотрите вы. И, отвечая, весь народ сказал: 25
кровь Его на нас и на детях наших. Тогда отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, 26
предал на распятие. Тогда воины правителя, взяв Иисуса в преторию*, собрали 27
на Него весь полк и, раздев Его, надели на Него багряницу; и, сплетши венец из 28, 29
терна, возложили Ему на голову и дали Ему в правую руку трость; и, становясь пред
Ним на колени, насмехались над Ним, говоря: радуйся, Царь Иудейский! и плевали 30
на Него и, взяв трость, били Его по голове. И когда насмеялись над Ним, сняли с 31
Него багряницу, и одели Его в одежды Его, и повели Его на распятие. Выходя, они 32
встретили одного Кириянеянина, по имени Симона; сего заставили нести крест Его.

*Судилище преторское.

33, 34 И, придя на место, называемое Голгофа, что значит: Лобное место, дали Ему пить
35 уксуса, смешанного с желчью; и, отведав, не хотел пить. Распявшие же Его делили
36, 37 одежды Его, бросая жребий; и, сидя, стерегли Его там; и поставили над головою
38 Его надпись, означающую вину Его: Сей есть Иисус, Царь Иудейский. Тогда распя-
39 ты с Ним два разбойника: один по правую сторону, а другой по левую. Проходящие
40 же злословили Его, кивая головами своими и говоря: Разрушающий храм и в три
41 дня Созидающий! спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с креста. Подоб-
но и первосвященники с книжниками и старейшинами и фарисеями, насмехаясь,
42 говорили: других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев,
43 пусть теперь сойдет с креста, и уверуем в Него; уповал на Бога; пусть теперь изба-
44 вит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: Я Божий Сын. Также и разбойники,
45 распятые с Ним, поносили Его. От шестого же часа тьма была по всей земле до часа
46 девятого; а около девятого часа возопил Иисус громким голосом: Или́, Или́! ламá
47 савахфанí? то есть: Боже Мой, Боже Мой! для чего Ты Меня оставил? Некоторые
48 из стоявших там, слыша это, говорили: Илию зовет Он. И тотчас побежал один из
49 них, взял губку, наполнил уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить; а другие
50 говорили: постой, посмотрим, придет ли Илия спасти Его. Иисус же, опять возопив
51 громким голосом, испустил дух. И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху
52 донизу; и земля потряслась; и камни расселись; и гробы отверзлись; и многие те-
53 ла усопших святых воскресли и, выйдя из гробов по воскресении Его, вошли во
54 святой град и явились многим. Сотник же и те, которые с ним стерегли Иисуса,
видя землетрясение и все бывшее, устрашились весьма и говорили: воистину Он
55 был Сын Божий. Там были также и смотрели издали многие женщины, которые
56 следовали за Иисусом из Галилеи, служа Ему; между ними были Мария Магдалина
57 и Мария, мать Иакова и Иосии, и мать сыновей Зеведеевых. Когда же настал ве-
58 чер, пришел богатый человек из Аримафеи, именем Иосиф, который также учился
у Иисуса; он, придя к Пилату, просил тела Иисусова. Тогда Пилат приказал отдать
59, 60 тело; и, взяв тело, Иосиф обвил его чистою плащаницею* и положил его в новом
своем гробе, который высек он в скале; и, привалив большой камень к двери гроба,
61 удалился. Была же там Мария Магдалина и другая Мария, которые сидели против
62 гроба. На другой день, который следует за пятницу, собрались первосвященники
63 и фарисеи к Пилату и говорили: господин! Мы вспомнили, что обманщик тот, еще
64 будучи в живых, сказал: после трех дней воскресну; итак прикажи охранять гроб
до третьего дня, чтобы ученики Его, придя ночью, не украли Его и не сказали наро-
65 ду: воскрес из мертвых; и будет последний обман хуже первого. Пилат сказал им:
66 имеете стражу; пойдите, охраняйте, как знаете. Они пошли и поставили у гроба
стражу, и приложили к камню печать.

28 По прошествии же субботы, на рассвете первого дня недели, пришла Мария Маг-
2 далина и другая Мария посмотреть гроб. И вот, сделалось великое землетрясение,
ибо Ангел Господень, сошедший с небес, приступив, отвалил камень от двери гроба и
3, 4 сидел на нем; вид его был, как молния, и одежда его бела, как снег; устрашившись
5 его, стерегущие пришли в трепет и стали, как мертвые; Ангел же, обратив речь к
6 женщинам, сказал: не бойтесь, ибо знаю, что вы ищете Иисуса распятого; Его нет
здесь — Он воскрес, как сказал. Подойдите, посмотрите место, где лежал Господь,
7 и пойдите скорее, скажите ученикам Его, что Он воскрес из мертвых и предваряет
8 вас в Галилее; там Его увидите. Вот, я сказал вам. И, выйдя поспешно из гроба, они
9 со страхом и радостью великою побежали возвестить ученикам Его. Когда же шли

*Полотном.

они возвестить ученикам Его, и се Иисус встретил их и сказал: радуйтесь! И они, приступив, ухватились за ноги Его и поклонились Ему. Тогда говорит им Иисус: 10 не бойтесь; пойдите, возвестите братьям Моим, чтобы шли в Галилею, и там они увидят Меня. Когда же они шли, то некоторые из стражи, войдя в город, объявили 11 первосвященникам о всем бывшем. И сии, собравшись со старейшинами и сделав 12 совещание, довольно денег дали воинам, и сказали: скажите, что ученики Его, при- 13 дя ночью, украли Его, когда мы спали; и, если слух об этом дойдет до правителя, 14 мы убедим его, и вас от неприятности избавим. Они, взяв деньги, поступили, как 15 научены были; и пронеслось слово сие между Иудеями до сего дня. Одиннадцать 16 же учеников пошли в Галилею, на гору, куда повелел им Иисус, и, увидев Его, по- 17 клонились Ему, а иные усомнились. И приблизившись Иисус сказал им: дана Мне 18 всякая власть на небе и на земле. Итак идите, научите все народы, крестя их во 19 имя Отца и Сына и Святаго Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам; и се, Я 20 с вами во все дни до скончания века. Аминь.